

التوقيع  
المدّة ٥ سنوات  
تحدد آتاه الطرفين

مذكرة اتفاقية  
بين  
مجلس أمناء جامعة اللبني  
و  
جامعة دمشق  
دمشق - سوريا

رغبة منهما في إقامة علاقات تعاون وتبادل أكاديمي وثقافي في مجالات التعليم والبحث العلمي يتفق مجلس أمناء جامعة اللبني بالنيابة عن جامعة اللبني، اللبني - الولايات المتحدة المريكبة وجامعة دمشق في دمشق، سوريا على ما يلي:

أولاً : آفاق التعاون

يشمل مجال التعاون أي برنامج دراسي في أي من الجامعتين يعتقد كلا الطرفين مجدى التعاون فيه ويساهم في تدعيم وتنمية علاقة التعاون بين هاتين الجامعتين. يكون التعاون بين الطرفين، وفقاً لما تقتضيه مصلحة الجامعتين، في مجال التدريس والبحث العلمي وتبادل أعضاء الهيئة التدريسية والطلاب و تطوير الكوادر . . . الخ .

ثانياً: مجالات التعاون

يقوم التعاون في كل من المجالات التالية وفقاً لتوفر الموارد المالية و شرط موافقة مجلس أمناء جامعة اللبني و رئيس جامعة دمشق في سوريا:

- ١- تبادل أعضاء الهيئة التدريسية
- ٢- تبادل الطلاب
- ٣- مشاريع بحث مشترك
- ٤- المشاركة في حلقات البحث واللقاءات الأكاديمية
- ٥- تبادل المواد العلمية والأكاديمية و أية معلومات أخرى
- ٦- برامج علمية أكاديمية قصيرة الأمد

يتم البدء في أي برنامج تعاون يقع ضمن إطار هذه الاتفاقية وفي المجالات المذكورة أعلاه بعد أن تتم الموافقة الخطية من قبل كلا الطرفين على ذلك بعد أن يقوم الطرفان بمناقشة شروط تنفيذه وتمويله، كما يتم هذا بشكل سنوي. تسمى كل جامعة ممثلاً لها في كل برنامج تعاون على حدة ( ضابط ارتباط ) تكون مهمته التطوير والتنسيق في هذا البرنامج.

ثالثاً : ضرورة التجديد والإنهاء والتعديل

تكون هذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة خمس (٥) سنوات من تاريخ توقيعها ولكل من الطرفين الحق في إنهاؤها على أن يقوم الطرف الذي يرغب بذلك بإشعار الطرف الآخر خطياً في تاريخ أقصاه نهاية شهر آذار من كل عام. ويمكن تجديد هذه الاتفاقية بناء على الرغبة المشتركة من كلا الطرفين .

يمكن تعديل بنود هذه الاتفاقية اعتماداً على مذكرات خطية بين الجامعتين وتصبح هذه التعديلات في حال موافقة الطرفين جزءاً من مذكرة الاتفاقية هذه .  
وقعت هذه الاتفاقية على خمس نسخ باللغة الانكليزية .

تم التوقيع على هذه الاتفاقية :



عن جامعة دمشق - سوريا

هاني مرتضى  
رئيس الجامعة

التاريخ ١١ - تموز ٢٠٠٠

عن جامعة اللينوي

جيمس ستوكول  
رئيس الجامعة

التاريخ

عن مجلس أمناء جامعة اللينوي

كريج . س. بازاني

مراقب النفقات

التاريخ

ميشيل . م. ثومبسون

أمين السر

التاريخ